#### La Rondine

1934

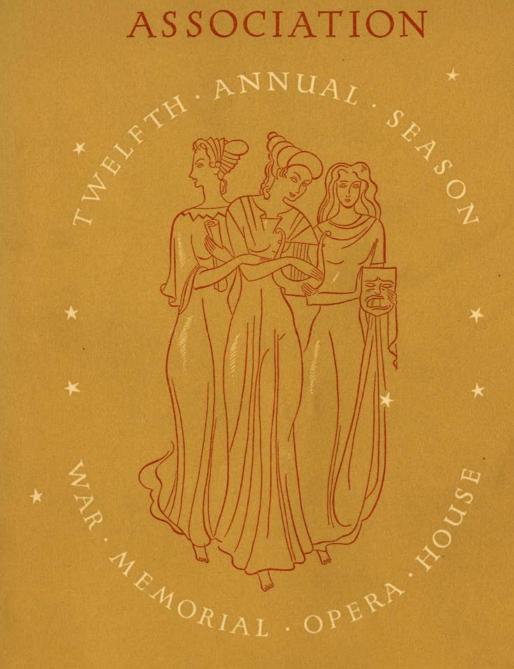
Monday, December 3, 1934 8:15 PM

SFO\_PUB\_01\_SFO\_1934\_09

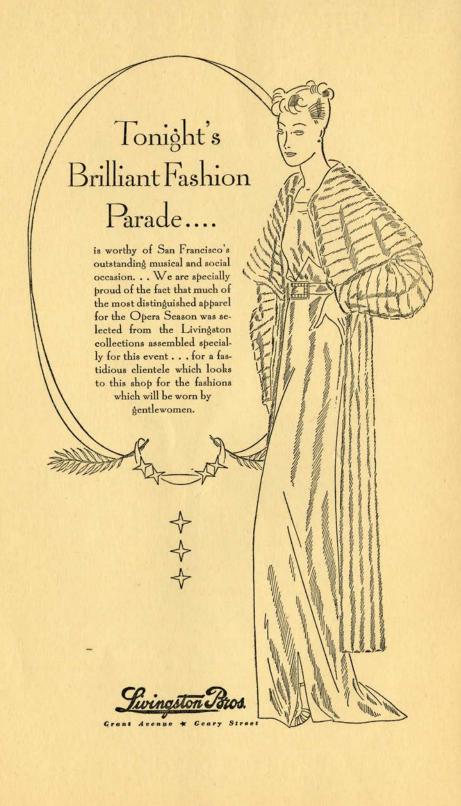
**Publications Collection** 

San Francisco Opera Archives

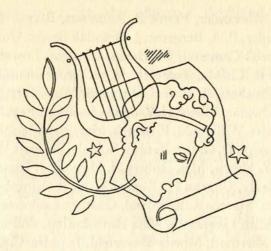
## SAN FRANCISCO OPERA ASSOCIATION



GAETANO MEROLA GENERAL DIRECTOR
NOVEMBER-14-TO-DECEMBER-8-1934



#### SAN FRANCISCO OPERA ASSOCIATION



It is with justifiable pride that the San Francisco Opera Association presents the San Francisco Opera Company in its twelfth annual season. The continued and world-attention commanding success of this organization is a striking tribute to the loyalty of the music-loving people of San Francisco, to whom the officers of the Opera Association express their sincere appreciation.

#### Officers

President: Wallace M. Alexander

First Vice-President: Robert W. Miller

Second Vice-President: Horace B. Clifton

Third Vice-President: Arthur Merrill Brown, Jr.

Secretary-Treasurer: Edward F. Moffatt

Business Manager: Peter Conley

#### Board of Directors

Wallace M. Alexander, Arthur Merrill Brown, Jr., George T. Cameron, Horace B. Clifton, William H. Crocker, Milton H. Esberg, Mortimer Fleishhacker, Timothy Healy, Robert W. Miller, John Francis Neylan, Richard M. Tobin, and Nion Tucker.

#### Board of Governors

Wallace M. Alexander, Frank B. Anderson, Barton T. Bean, Albert M. Bender, P. A. Bergerot, J. Brendan Brady, Guido Caglieri, Mrs. George T. Cameron, Charles A. Christin, Edward H. Clark, Jr., Horace B. Clifton, Templeton Crocker, William H. Crocker, George E. Crothers, A. B. C. Dohrmann, Miss Mary C. Dunham, Sidney M. Ehrman, Milton H. Esberg, Charles W. Fay, Mrs. Charles N. Felton, Mrs. William M. Fitzhugh, Mortimer Fleishhacker, A. P. Giannini, Joseph D. Grant, Reuben B. Hale, Frederic W. Hall, Mrs. Lawrence W. Harris, Mrs. Robert H. Hawley, J. Emmet Hayden, Timothy Healy, Charles H. Kendrick, K. R. Kingsbury, Samuel Knight, Mrs. Marcus S. Koshland, Gustave Lachman, J. B. Levison, Miss Edith Livermore, Miss Ruth Loring, Walter S. Martin, Miss Sallie Maynard, Morris Meyerfeld, Jr., Mrs. C. O. G. Miller, Robert W. Miller, Edward F. Moffatt, Guido J. Musto, Mrs. John Francis Neylan, Ettore Patrizi, Ralph L. Phelps, Mrs. M. C. Porter, Mrs. Stanley Powell, Angelo J. Rossi, A. Sbarboro, Fred R. Sherman, Paul Shoup, Mrs. M. C. Sloss, Mrs. Sigmund Stern, Mrs. Stine Leis, Noel Sullivan, M. C. Threlkeld, Richard M. Tobin, and Nion Tucker.

#### Women's Committee

Advisory Board: Mrs. Phillip E. Bowles, Mrs. William Fitzhugh, Mrs. Marcus S. Koshland, Miss Edith Livermore, Mrs. M. C. Porter.

Officers: Mrs. Stanley Powell, Chairman; Mrs. Horace B. Clifton, First Vice-Chairman; Mrs. Sigmund Stern, Second Vice-Chairman; Mrs. William Fitzhugh, Third Vice-Chairman; Miss Sallie Maynard, Recording Secretary; Mrs. Marie Hicks Davidson, Corresponding Secretary.

OPERA BALLET SCHOOL: Mrs. Robert W. Miller, Treasurer. Executive Committee: Mrs. Allan Lowery, Mrs. Marcus S. Koshland, Mrs. Robert W. Miller, Miss Elizabeth Moore, Mrs. Jerd Sullivan, Mrs. Andrew Talbot. Entertainment: Mrs. Raymond Phelps, Mrs. George Thierbach. Lee R. Caiati, Business Manager.

CHORUS ACTIVITIES: Miss Ruth Loring, Chairman; Mrs. Horace B. Clifton, Mrs. Edwin Eddy, Mrs. Marcus S. Koshland, Miss Edith Livermore.

PROPERTIES: Mrs. John G. Levison, *Chairman*; Miss Beth Sherwood, *Vice-Chairman*; Mrs. Blyth Adams, Mrs. Phelps Hunter, Mrs. Alexander Donald, Miss Edith Bentley, Miss Katherine Eddy, Miss Jean Leonard, Mrs. George Thierbach.

SUB-COMMITTEE CHAIRMEN: Mrs. Isabel Stine Leis, Artists; Miss Edith Livermore, Unused Tickets; Miss Sallie Maynard, Boxes; Mrs. M. C. Sloss, Opera Teas; Miss Barbara Burke, Mrs. Edward Stanwood, Private Schools; Mrs. George Thierbach, Social Notes.

Past Chairmen: Mrs. Ernest Simpson, 1923; Mrs. Charles N. Felton, 1924, 1925, 1926, 1927; Mrs. C. O. G. Miller, 1928; Mrs. James W. Reid, 1929; Mrs. Marcus S. Koshland, 1930; Mrs. Horace B. Clifton, 1931, 1932.

#### War Memorial Opera House

Board of Trustees: K. R. Kingsbury, *President*; George T. Cameron, *Vice-President*; Frank N. Belgrano, Jr., Colbert Coldwell, Jesse C. Colman, Charles H. Kendrick, Gen. Hunter Liggett, John A. McGregor, Harry A. Milton, Richard M. Tobin, Col. William H. Tobin. William C. Douglas, *Secretary to the Board*. Selby C. Oppenheimer, *Managing Director of the War Memorial*.

#### Acknowledgment

THE SAN FRANCISCO OPERA ASSOCIATION gratefully acknowledges the loan of stage properties from Hotel Mark Hopkins, Podesta & Baldocchi, and William D. McCann. . . . The Steinway is the Official Piano of the San Francisco Opera Company. This and other instruments furnished by Sherman, Clay & Co.

\* \* \*

LIBRETTOS of Operas on Sale in Lobby. Buffet Service in Basement Promenade. For Lost and Found Information, inquire of William A. Meade, Director of House Service.

## San Francisco Symphony Orchestra

ISSAY DOBROWEN, Conductor

## Twenty-fourth Season

OPENING PAIR OF CONCERTS

Friday Afternoon . 2:30 o'clock, January 4, 1935 Saturday Night . . 8:30 o'clock, January 5, 1935

#### SEASON TICKETS NOW ON SALE

Box Offices: Sherman, Clay & Co. or War Memorial Opera House, San Francisco

## Peter Conley Attractions

RACHMANINOFF:

Tuesday Night, November 27

LA ARGENTINA: Sunday Night, Dec. 2, and Tuesday Afternoon, Dec. 4

VIENNA BOYS CHOIR: Thursday Night, December 20—Sunday Afternoon, December 23

JOSÉ ITURBI :

Thursday Night, January 10

MARTIN and OSA JOHNSON: Illustrated Lecture on Africa, Friday Night, January 18—Saturday Afternoon, January 19

MONTE CARLO BALLET RUSSE: Three Nights: January 24-25-27

Two Matinees: January 26-27

HEIFETZ:

Thursday Night, January 31

KATHRYN MEISLE:

Thursday Night, February 7

LAWRENCE TIBBETT:

Friday Night, April 26

Ticket Office: Sherman Clay & Co., Sutter and Kearny Streets, San Francisco

#### THE SAN FRANCISCO OPERA COMPANY

GAETANO MEROLA, General Director

ROUNDING out the years of its artistic life to an even dozen, the San Francisco Opera Company, maintained by the San Francisco Opera Association, begins its twelfth annual season, and the third in War Memorial Opera House, on Wednesday evening, November 14, and brings it to an end Saturday evening, December 8.

#### Conductors

PIETRO CIMINI ALFRED HERTZ GAETANO MEROLA

Assistant Conductors: Nino Comel, Antonio Dell' Orefice,
Armando Petrucci, Maurice Rouyer, William Tyroler.

#### Guest Artists

RICHARD BONELLI, baritone; DINO BORGIOLI, tenor; LUCREZIA BORI, soprano; MARIO CHAMLEE, tenor; LILLIAN CLARK, soprano; RICHARD CROOKS, tenor; LOUIS D'ANGELO, bass; JOHN ELLIS, baritone; Alfredo Gandolfi, baritone; Lotte Lehmann, soprano; Elinor Marlo, contralto; Lauritz Melchior, tenor; Ezio Pinza, bass; Elisabeth Rethberg, soprano; Hans Taenzler, tenor; Ninon Vallin, soprano; Marek Windheim, tenor.

#### Resident Artists

Evaristo Alibertini, bass; Flossita Badger, soprano; Querita Eybel, soprano; Andre Ferrier, tenor; Jeanne Gustin Ferrier, soprano; Ester Folli, soprano; Amerigo Frediani, tenor; Bernice Glando, soprano; Eva Gruninger, contralto; Emily Hardy, soprano; Jack Howell, baritone; Madelaine Lanz, contralto; Myrtle McLaughlin, soprano; Raymond Marlowe, tenor; Helen Nostrom, soprano; Georgette Schiller, soprano; Georges Simondet, tenor; Edna Elizabeth Smith, soprano; Helene Strause, soprano.

Choral Ensemble

Antonio Dell' Orefice, Chorus Master

Sopranos and Contraltos: Helen Ackerson, Berthe Andre, M. Williams-Ankelé, Willaine Auer, Marian Bell, Laura Biagini, Doris

## The Brocklebank

Distinctive and Luxurious Apartments

Complete hotel service with garage, commissary and catering service

C. M. BARTON, RESIDENT MANAGER

MASON AND SACRAMENTO .... on Not Hill

## Costumes

Correctly costuming fine productions is an art

WESTERN COSTUME Co. has furnished costumes for nearly all the important motion picture productions made in Hollywood during the past 20 years, and has therefore earned the reputation of being the world's best costumers.... This year WESTERN COSTUME Co. feels great pride in again having been selected by the San Francisco Opera Association to furnish the costumes for the following Operas:

CARMEN OTELLO LA TRAVIATA LA RONDINE MADAME BUTTERFLY
FAUST MANON THE BARTERED BRIDE TOSCA
TANNHAUSER LAKME MIGNON

Western Costume Co

5335 Melrose Avenue

Hollywood, California

Burnette, Olga Callahan, Lucile Cary Callen, Maria Cecchini, Dorothy Cunningham, Naomi Cunningham, Lois Darrow, A. Pearl Davis, Georgette de La Reine, Zoia Dimitrieff, Gretchen Engelike, Clorine Engle, Miriam Friedman, Rubsie Giragossiantz, Bernice Glando, Hazel Huff, Gertrude Hurndall, Millen Johns, Shirley Karen, Florence Knipscher, Marie Kostin, Madelaine Lanz, Albina Lesslova, André Le Vay, Renée Marquis, Donna Dondero Martin, Mardelle May, Elsa Milbrath, Alexa Morrison, Helen Nostrom, Tatyana Popova, Cecile Blair Samuelsen, Marcella Schiller, Georgette Schiller, May Sewall, Catherine Steed, Helene Strause, Aileen Taaffe, Grace Tee, Dorothy Jane Thirkettle, Edith Trickler, Marie Vogel, Edith Wishart.

Tenors, Baritones and Basses: Evaristo Alibertini, Avito Alviti, Arnot Amos, Louis Baguet, Otello Baldacci, Arthur Bolton, Jr., Adolfo Chiarpotti, John Courtney, Robert Crawford, Amerigo Del Grande, Hans De Mont, Oscar Descito, Alan Deuchar, Albert Fear, Amerigo Frediani, Clevene Martin Friburg, Giovanni Germanetti, Charles Grus, Paul Guenter, Richard Harrell, Alois Hofman, Nikolas Kemarsky, Theodor Kostin, Keith La Vigne, Einar Lindquist, Max Lorenzini, William McEvers, Giulio Mancini, Carlo Mennuci, Norman Meiran, Richard Overholt, Ruggiero Pelosi, Jack Reeder, Roderick Best Ross, Adolph Rubin, Lionel Somers, William Stumpf, Michael Susoff, Andrea Tranga, Petronio Urrea, Albert Vannucci, Valery von Raaben, Frederick Wahlin.

Boy Choir: Sponsored by the Recreation Department of the City of San Francisco. Helen Moore, director; Singers: Alfred Becker, Robert Brown, Harry Butler, Robert Dallam, Louis Demartini, Walter Fillhoner, John Geary, Charles Hammer, Robert Hewett, Armond Hoppel, Hugh Houston, Edward McBride, Jesu Olga, Edward Reed, Donald Rose, Edward Sabini, Charles Stauffacher, James Taylor, Robert White.

[Continued on page 15]

One Neighbor in Four Needs Your Help!—Community Chest November 12 to December 5

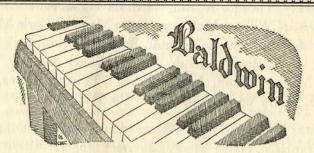
## FORMAL APPAREL

FOR THE

# OPERA SEASON

BULLOCK & JONES CO.

TAILORS & IMPORTERS OF MEN'S WEAR POST STREET AT UNION SQUARE



Great pianists

Bauer, Geiseking, Iturbi, Lhevinne, and many others use exclusively the new Masterpiece

BALDWIN PIANO

310 Sutter Street

#### REPERTOIRE

- THE BARTERED BRIDE (SMETANA) Wednesday Night, November 14, at 8:15
  With Rethberg, Chamlee, Windheim, Pinza, Smith, Gruninger, Clark, Gandolfi,
  Howell, Taenzler, Ellis; Corps de Ballet. Hertz, Conductor.
- LA TOSCA (Puccini) Friday Night, November 16, at 8:15
  With Lehmann, Borgioli, Gandolfi, Gruninger, Howell, D'Angelo, Windheim,
  Alibertini. Merola, Conductor.
- CARMEN (BIZET)

  Saturday Night, November 17, at 8:00

  With Vallin, Chamlee, Pinza, Clark, Smith, Gruninger, D'Angelo, Gandolfi,

  Windheim, Howell; Corps de Ballet. Merola, Conductor.
- MANON (MASSENET)

  Monday Night, November 19, at 8:00

  With Bori, Crooks, Gandolfi, D'Angelo, Windheim, Howell, McLaughlin, Lanz,
  Schiller, Strause, Ferrier, Simondet, Frediani. Merola, Conductor.
- MADAME BUTTERFLY (Puccini) Wednesday Night, November 21, at 8:15
  With Lehmann, Borgioli, Marlo, Glando, Gandolfi, Windheim, D'Angelo,
  Howell. CIMINI, Conductor.
- LAKMÉ (Delibes)

  Friday Night, November 23, at 8:00

  With Hardy, Chamlee, Gandolfi, Pinza, Simondet, Clark, Ferrier, Gruninger,

  Strause; Corps de Ballet. CIMINI, Conductor.
- TANNHAUSER (WAGNER)

  Monday Night, November 26, at 7:45

  With Rethberg, Melchior, Bonelli, Pinza, Eybel, Clark, Marlowe, Gandolfi,

  Windheim, D'Angelo; Corps de Ballet. Hertz, Conductor.
- LA TRAVIATA (VERDI) Wednesday Night, November 28, at 8:15
  With Bori, Crooks, Bonelli, Badger, McLaughlin, Gandolfi, Windheim, D'Angelo,
  Alibertini, Frediani, Howell; Corps de Ballet. Merola, Conductor.
- FAUST (GOUNOD)

  Friday Night, November 30, at 8:00

  With Vallin, Borgioli, Pinza, Bonelli, Clark, Gruninger, Howell;

  Corps de Ballet. Merola, Conductor.
- LA RONDINE (Puccini)

  Monday Night, December 3, at 8:15

  With Bori, Borgioli, Clark, Windheim, D'Angelo, Folli, Smith, Strause, Nostrom,

  Alibertini, Frediani, Howell; Corps de Ballet. Merola, Conductor.
- OTELLO (VERDI) Wednesday Night, December 5, at 8:00
  With Melchior, Bonelli, Rethberg, Marlowe, Gruninger, D'Angelo, Frediani,
  Alibertini, Howell. Merola, Conductor.
- MIGNON (THOMAS)

  Saturday Night, December 7, at 8:00

  With Bori, Hardy, Borgioli, Pinza, Marlo, Windheim, D'Angelo;

  Corps de Ballet. Cimini, Conductor.

#### EXTRA PERFORMANCES

MANON Same cast as above Saturday Night, December 1, at 8:00 CARMEN "Sunday Matinée, December 2, at 2:00 TANNHAUSER "Saturday Night, December 8, at 7:45

## LA RONDINE

(The Swallow)

Lyric comedy in three acts. Music by Giacomo Puccini Text (in Italian) by Giuseppi Adami

#### THE CAST

Magda, a lady of the demimondaine
Ruggero, a provincial youth
Lisette, maid to Magda
Prunier, a decadent poet
Rambaldo, a banker
Perichaud
Gobin friends of Rambaldo
Crebillon
Yvette
Bianca friends of Magda
Suzy
Majordomo
A Voice

LUCREZIA BORI
DINO BORGIOLI
LILLIAN CLARK
MAREK WINDHEIM
LOUIS D'ANGELO
JACK HOWELL
AMERIGO FREDIANI
EVARISTO ALIBERTINI
ESTER FOLLI
EDNA ELIZABETH SMITH
HELENE STRAUSE
ANGELO ROSSINI
HELEN NOSTROM

Students, Young Painters, Grisettes, Bourgeoise, Ladies, Gentlemen, Officers, Flower-girls, Dancers, Waiters

Irene Isham and Dimitri Romanoff, featured dancers

Conductor: GAETANO MEROLA
Stage Director: ARMANDO AGNINI
Chorus Master: ANTONIO DELL'OREFICE

TIME AND PLACE: The Second Empire; Paris and Nice

Act I Salon in Magda's Home, Paris
Act II The Bal Bullier, in Quartier Latin
Act III Garden of a Cottage at Nice

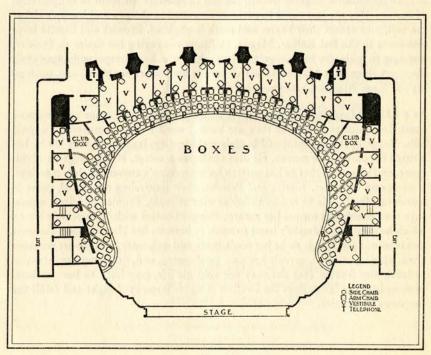
Bell rings three minutes before curtain rises Encores not permitted Act I: Magda is entertaining in her magnificent salon provided by the generosity of Rambaldo. The sprightly conversation has turned to affairs of the heart. It brings the memory of an early and real love to Magda, who tells the story of her maiden affair with a young student whom she had met at the Bal Bullier. Prunier reads her palm and foretells that, like the swallow, she will leave her home, but, like the swallow, will return again some day. Ruggero, on his first visit to Paris, calls to pay his respects to Rambaldo. He is anxious to see something of the night life. Various places are suggested. He chooses the Bal Bullier. After Ruggero's departure the guests disperse. Magda finds the penciled notes dropped by Ruggero, and, memory re-evoked by the name of the Bal Bullier, determines to disguise herself as a grisette and visit again the scene of her first love. Lisette, resplendent in borrowed finery of her mistress, encounters Prunier and is surprised at his declaration of love. Madga departs for the Bal Bullier confident she will not be recognized.

Act II: Ruggero, seated alone at a table, is approached by grisettes, but with a gesture of annoyance waves them away. Magda appears on the staircase. Several of the gay throng salute her. She timidly declines their attentions. Sensing an appointment they laughingly escort her to Ruggero's table. Magda, unrecognized, would leave, but Ruggero, stirred by her sincerity, begs her to remain. And so does the swallow migrate toward the sun to re-enact the scene of her youthful adventure. But the jest turns to earnest. Engulfed in the gay and happy swirl of the ball, love enters their hearts and troth is plighted. Prunier and Lisette have also come to the Bal Bullier. Magda, skillfully conveying her desire to Prunier, manages to maintain her incognito. Rambaldo, who has unexpectedly appeared, discovers them. But Magda refuses to permit him escort her home, and, confessing she loves Ruggero, renounces his riches.

Act III: Magda and Ruggero have sought refuge in a cottage on the Azure coast. In complete happiness they are hard-pressed but undismayed by unpaid bills. Ruggero, still ignorant of Magda's real identity, laughingly tells her he has written his parents for money. He also confesses a secret. Magda begs its divulgence, and when told that he has written for his mother's consent to their marriage, is overcome with fear. Lisette and Prunier, their quarreling continued, come in search of Magda, she to return to her service as maid, Prunier to deliver a message that Rambaldo awaits her return. Ruggero enters with his mother's letter, which he gives into Magda's hand to read. It bestows her blessing upon the pure and innocent girl who is to be her son's bride and welcomes her into her mother's arms. Magda, crushed, reveals her past to Ruggero, and, declaring her intention to leave him forever that she may not ruin his life, goes back to her gay companions in Paris. Thus does the swallow wing its homeward flight and fulfill the prophecy of Prunier.

#### THE SEASON'S BOXHOLDERS

Mr. and Mrs. Gaetano Merola	A	Mr.andMrs.WallaceM.Alexander	N
Dr. and Mrs. J. C. Flowers		Mr. and Mrs. Andrew P. Welch	0
Mrs. George Baker Robbins	В	Mr. Joseph A. Donohoe	P
Mr. and Mrs.		Mr. and Mrs. Sidney M. Ehrman	Q
Robert Stanley Dollar Mrs. Clarence Loran Johnston	С	Mrs. F. W. Bradley	R
Mr. and Mrs. Frank P. Deering		Mrs. Marcus S. Koshland,	
Mr. John A. McGregor	D	Judge and Mrs. M. C. Sloss	S
Mr. and Mrs. George T. Cameron	E	Mr. and Mrs. Robert W. Miller	T
Mr. and Mrs. George A. Pope	F	Mr. and Mrs. Maxwell C. Milton	U
Mr. and Mrs. Joseph D. Grant Mr. and Mrs. Samuel Knight	G	Mr. and Mrs. Prentis Cobb Hale	v
Mr. and Mrs. C. O. G. Miller, Mr. and Mrs. F. W. McNear	н	Mr. and Mrs. Charles R. Blyth Mr. and Mrs. W. W. Crocker	w
Mrs. I. W. Hellman, Jr.	J	Mr. and Mrs.	
Mr. and Mrs. William Sproule	K	Melville Calvert Threlkeld	X
Mr. and Mrs. Paul I. Fagan	L	Mr. and Mrs. Arthur Dale King	Y
Mr. and Mrs.		Mrs. Armstrong Taylor	
Mortimer Fleishhacker	M	Mr. and Mrs. Charles A. Christin	Z



#### Ballet: ADOLPH BOLM, Director

EVELYN WENGER, Assistant. PRINCIPAL DANCERS: Misses Betty Scoble Abbott, Carla Bradley, Irene Flyzik, Frances Giugni, Irene Isham, Maclovia Ruiz, Dimitri Romanoff, and Nicholas Vasilieff; Corps de Ballet: Misses Isobel Bradshaw, Virginia Browning, Donna Bugbee, Dorothy Cotton, Jane Crawford, Genevieve Cunningham, Iris De Luce, Elva Dimpfel, Clare Lauche, Lucille Mayes, Eccleston Moran, Suzanne Parker, Laura Post, Margaret Rogers, Alice Snyder, Virginia Treen; and Messieurs Walter Alden, George Bratoff, Allan Cooke, Ralph De Garcia, Gregory Gorbounoff, Andrew Parin, Rudolph Petro, Carlos Pineda, Ramon Renov, Alexis Shimonauff, Richard Siprelle, James Starbuck, Felice Yazolino.

Production: Armando Agnini, Stage and Technical Director André Ferrier, Stanley Maclewee, Assistant Stage Directors; Julian Dové, Fritz Kraencke, Scenic Artists; Paul Pinell, Carpenter; C. J. Holzmueller, Chief Electrician, Edward Littel, Assistant; S. E. Simmons, Properties; Alexander Agnini, Wardrobe; Warde Hamilton, Makeup; Western Costume Corporation, Costumes and Wigs. Scenery and Properties designed by Armando Agnini and Julian Dové and built by San Francisco Opera Association Studios.

#### Music: GAETANO MEROLA, Director

JASCHA VEISSI, Concertmaster; Walter Oesterreicher, Orchestra Manager; Julius Haug, Orchestra Librarian; Ulisse Caiati, Chorus Librarian; Dora Di Tano, Chorus Accompanist; Lea Vergano, Ballet Accompanist.

Executive Staff: Peter Conley, Business Manager Curran D. Swint, Publicity Director; Ramona Jennings, Gerald G. Ross, Office Secretaries; Phyllis Amati, Olga Bose, Laila Jackson, Arthur Frahm, Victor Lefler, Ticket Sales; William A. Meade, Director of House Service.

#### Program

TAYLOR & TAYLOR, Publishers and Printers; Curran D. Swint, Program Notes; Charles Henry Carter, Cover Design and Drawings.

## E. A. PIERCE & CO.

Members

#### NEW YORK STOCK EXCHANGE SAN FRANCISCO STOCK EXCHANGE

Home Office: 40 Wall Street, New York

故

#### WM. W. WOODS

Resident Partner on the Pacific Coast

SAN FRANCISCO OFFICE

301 Montgomery Street

Pacific Coast Branches:

LOS ANGELES PASADENA SAN FRANCISCO SEATTLE PORTLAND SPOKANE

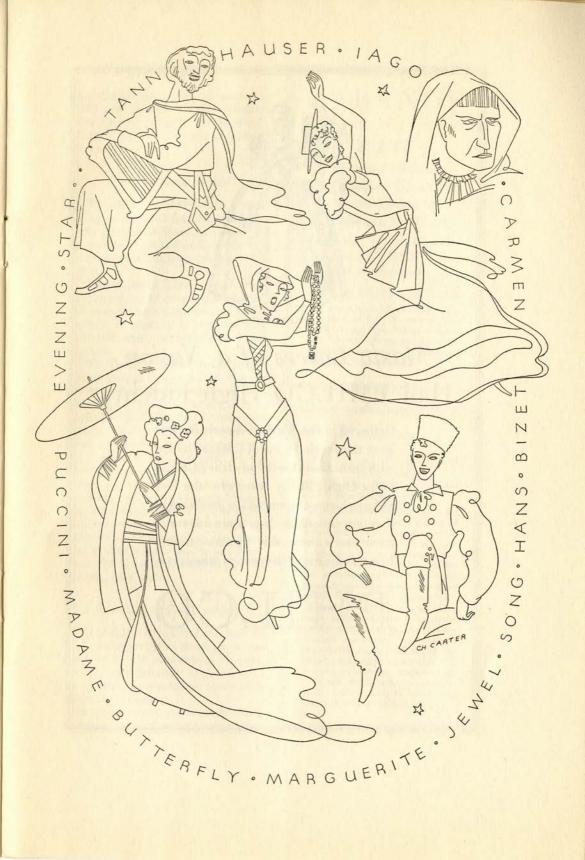
### The largest liners between California and New York

Indeal Indeal

Size is all important to smooth sailing and comfort at sea. Naturally then you will find extra pleasure on the S. S. California, Virginia or Pennsylvania—each over 600 feet, and each over 32,500 tons! Every luxury you'd expect from the largest liners in the trade. Experienced travelers choose these famous liners for their trips between California and New York. You'll know why once you've traveled Panama Pacific.

## Panama Pacific Line

687 Market Street · DOuglas 8680





LUCREZIA BORI

# Music Lovers of a Nation Hail PHILCO High Fidelity

Gathered in the Waldorf-Astoria in New York the music lovers of Gotham hailed with enthusiasm the debut of the PHILCO 200x High Fidelity receiver—the first radio in history to reproduce programs as they are broadcast. If you are a lover of good music, hear this instrument that brings radio out of the canned music class.

## PHILCO

#### THE OPERAS

The following operas on the present season of the San Francisco Opera Company, "The Bartered Bride", "La Rondine", "Lakmé" and "Otello", are additions to the repertoire.

#### The Bartered Bride

RIEDRICH SMETANA (1824-84), recognized founder of the Bohemian school of music, is revered by the people of his native Bohemia as a composer with intense national impulses.

"The Bartered Bride" is one of the most charming comic operas of all musicalliterature. Lively, brilliant and highly finished, it abounds in national song melodies and characteristic dance

rhythms.

"The Bartered Bride" was given first performance at Prague in 1866, but was not heard outside Bohemia until 1892, when it was produced at the Vienna Music Festival. The first London production was in 1895, but it was not given in America until February 19, 1909, when it was performed at the Metropolitan in New York.

For its American production the opera was re-scored by Gustav Mahler, who conducted. Mahler lightened up the orchestration to better suit the melodies and the tempo of the story. The Mahler score is used in San Francisco with German libretto in place of

the original Czech.

#### La Rondine ("The Swallow")

GIACOMO PUCCINI (1858-1926)
was regarded at his death as the foremost Italian composer of his time.
Writing very definitely in the idiom of the theatre, he created an opera style distinctly his own.

Puccini's music, melodiously facile and easily comprehended, is unmistak-

## ZARANOF

1058 PHELAN BUILDING

#### HATS

Original Milliner and Fashion Consultant for the Opera, for Weddings, for Town

Featuring a selected line of Women's STETSON Hats at popular prices

#### AMONG OUR CLIENTELE

Mrs. Alfred Hertz, Miss Margaret Tilly, Mrs. Richard Starr Waterhouse, Miss Emily Hardy, Miss Calista Rodgers, Mrs. Robert Lee Stephenson, Mrs. Drew Chidester, Madame Beatrice Bowman, Mrs. E. G. Singletary.

## Madame McCune Williamson

Distinguished

Vocal Specialist, Lecturer and Composer

Locates in San Francisco

To San Francisco, already famous for its fine musicians, and long list of artists, (its music centre being second only to New York City.) has been added Madame McCune Williamson, distinguished voice specialist, lecturer and composer, who has lectured extensively on the art of singing and the science by which it is produced.

Madame Williamson has to her credit many artists who pay her grateful tribute for their success in concert, operatic and teaching engagements. A cordial invitation is extended to the music-loving public by Madame Williamson to visit her studios at 26 O'Farrell Street, or special appointments may be made by telephoning EXbrook 5969 or ORdway 8974

able in its appeal. "La Rondine" was composed in 1917, following "Girl of the Golden West" by seven years. The music is characteristically Puccini, but displays new and brilliant facets in its fascinating and fragile score, which approaches operetta in its charming lightness.

The opera had its world premiere in Monte Carlo, March 17, 1917. In March, 1928, it was produced at the Metropolitan with Lucrezia Bori, Editha Fleischer, Beniamino Gigli and Armand Tokatyan. Mme. Bori, who is the only artist to have sung the role of Magda in America, re-creates the part in the first presentation of "La Rondine" in San Francisco.

#### Lakmé

LEO DELIBES (1836-91) ranks as a pioneer in the modern French impressionistic school. He found best expression for his musical gift in ballet

#### MILROY OPTICAL CO.

M. C. ZIMMERMAN AND R. W. MACDONALD

#### Dispensing Opticians

Prescriptions for eye glasses skillfully and accurately filled. Accuracy of duplications guaranteed....We recommend consulting an occulist when your eyes need attention.

Suite 467 212 Stockton Street San Francisco, California SUtter 7371

\*

composition, his charming "Sylvia,"
"Naila" and "Coppelia" ballets holding prominent place in all music libraries. Of Delibes' operas, "Lakmé" alone
has survived.

The brilliant passages of "Lakmé" have made the opera a favorite vehicle for revival performances to display the vocal wares of coloratura sopranos. Its first production was in Paris in 1883.

The Metropolitan produced "Lakme" in 1890 with Patti, and again in 1892 for Marie Van Zandt. It was revived in 1906 for Sembrich; by the Chicago Opera Company in 1910 for Tetrazzini; again at the Metropolitan in 1916 with Barrientos and in 1917 at Chicago for Galli-Curci.

Emily Hardy, resident soprano who made her opera début last season, sings the title role in the San Francisco revival.

San Francisco has not heard "Lakmé" since 1911, when it was performed at the Valencia Theatre by the Paris Grand Opera Company, of which André Ferrier, now of the San Francisco Opera Company, was leading tenor.

#### Otello

THE prolific and virile music pen of Giuseppi Verdi (1813-1901) had been without product for sixteen years when "Otello," was produced at La Scala, Milan, in February, 1887.

That Verdi had not spent the sixteen years in idle resting on his well-earned laurels, but had kept in step with the changing mood in music, was apparent in his newest work.

For in "Otello" he very definitely abandoned the forms that had previously determined the nature of Italian opera. The opera has no set arias. There are melodious song-like passages aria in motive, but none in accepted aria form. Instead, a free-flowing recitative, tremendously intense in expression and copiously accompanied, is used with short, crisp dramatic phrasing.



# WILL WE SEE YOU AT THE WINTER THEATER?

SKATES begin to ring in December.
Day and night carnivals, hockey and figure-skating contests, colorful gymkhana
... all staged on the huge outdoor rink fronting Half Dome.

Then soft Sierra snowfalls bring tobogganing, ski-joring, dog-team rambles around the Valley floor, rollicking hours on the "ash-can" slide, and skiing down the long snow-fields at Badger Pass. Everyone plays in California's entrancing winter theater—and high up over the rim. Choice of accommodations at The Ahwahnee (\$10 a day upward, American Plan), Yosemite Lodge (\$2.25 a day upward, European), or Glacier Point Mountaln House (\$2.00 a day, European)—with discounts for stays of three days or longer. All sports equipment is available in Yosemite.

Decide one day and you'll be here the next. Any travel agent has winter folders, or telephone the Yosemite office, 39 Geary Street, EXbrook 3906.

WINTER SPORTS



## To this brilliant audience of 1934 Opera Lovers the new Accelerated Action Steinway makes a glamorous début

The pre-eminence of the Steinway, as an instrument of exquisite sensitivity, has been virtually unchallenged throughout the piano's history. Nearly every pianist and artist of consequence since Liszt has spoken in appreciation of the Steinway's response to the most delicate touch.

As the musical companion and inspiration of great opera stars ... on the concert stage and in the homes of music lovers ... the Steinway has always been acclaimed the world's most perfect piano.

Yet the new Accelerated Action Steinway ... making its formal début this season ... is more sensitive, more responsive, more inspiring, more glorious than its distinguished predecessors.

You are cordially invited to visit our Steinway Room, and play upon the keyboard of a new Accelerated Action grand.

#### New Accelerated Action Steinway praised

"A surprising and wonderful achievement."

#### HOFMANN:

"The seemingly impossible has been accomplished . . . the Steinway has been improved."

RACHMANINOFF:

"The Steinway is more perfect than ever before."

Sherman, Clay & Co.